



Venerdì 14 marzo 2014 ore 19.00

Libreria Orsa Minore, via Soccorso 123, San Severo

SERATA TUSIANI

presentazione dei libri

SALUTI DA NEW YORK. Prose e poesie

e

PER JOSEPH TUSIANI

Centro Documentazione Leonardo Sciascia / Archivio del Novecento

proiezione del video inedito

TUSIANI LEGGE TUSIANI

intervengono

Antonio Motta curatore dei volumi

Maria Pia Fusco

Joseph Tusiani, nato a San Marco in Lamis nel 1924, vive da quasi settant'anni a New York, dove ha insegnato letteratura italiana in varie università e raggiunto una solida reputazione di traduttore. Ha tradotto in inglese alcuni fra i massimi poeti della tradizione italiana: Dante, Boccaccio, Tasso, Pulci, Alfieri, Leopardi, Pascoli.

Compositore di liriche in inglese, italiano, latino e in dialetto garganico, ha scritto anche racconti, romanzi in inglese e in italiano e una imponente autobiografia in tre volumi (*La parola difficile*, *La parola nuova*, *La parola antica*).

Numerosi riconoscimenti hanno segnato la sua lunga carriera: dalla Medaglia della Città di Roma, al Premio "Italiani nel mondo", al Giglio d'argento della città di Firenze; dal Premio Puglia alla laurea *honoris causa* dell'Università di Foggia.

Antonio Motta è nato e vive a San Marco in Lamis, dove dirige il Centro di Documentazione "Leonardo Sciascia - Archivio del Novecento" e i fogli della collana omonima. Editore dell'opera dialettale di Joseph Tusiani, si è occupato a lungo di letteratura meridionale, come pure di scrittori italiani e stranieri che hanno avuto rapporti con la Puglia. Ricordiamo *Oltre Eboli: la poesia* (1979); *La terra dell'Ofanto* (1998); *Ritratti esposti. Mostra fotografica di poeti e scrittori pugliesi e non del Novecento* (2003). Autore di numerosi saggi su Sciascia, ha pubblicato in Svizzera *Giorni felici* con Leonardo Sciascia (2004). Dirige la rivista semestrale «Il Giannone» e collabora, tra l'altro, a «Belfagor», «Nuova Antologia», «incroci», «Quaderni del Fondo Moravia».